

Saint Jerome Catholic Church / Iglesia Católica de San Jerónimo

"Join us and flourish in Christ" / "Únete a nosotros y prospera en Cristo"

The Epiphany of the Lord • La Epifanía del Señor



2533 SW 9th Avenue
Fort Lauderdale, FL 33315-2601
954-525-4133 • FAX: 954-525-0964

E-mail: church@stjfl.org

Website: www.stjfl.org

RECTORY HOURS

HORARIO DE RECTORÍA

Monday - Friday / lunes a viernes:
8:30am to 1:00pm and 1:30pm to 4:30pm

PARISH STAFF

Rev. Fr. Joseph Maalouf, Administrator

Rev. Fr. Peter Lin, In Residence

Mrs. Tara Marino, Principal, St. Jerome Catholic School

Mrs. Evelyn Rodriguez, Office Manager

Mr. Sal Rendina, Director of Music

Bro. Lombardo D'Auria, O.F.M. Cap., D.R.E.

ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL

ESCUELA CATÓLICA DE SAN JERÓNIMO

954-524-1990 • Web site: www.stjfl.org

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Monday-Saturday / Lunes a Sábado 8:00am*

**In the Little Flower Chapel.*

Saturday / Sábado 5:00pm

Sunday / Domingo

10:00am - English • 11:30am - Español

1:00pm - Chinese / Chino

ROSARY • ROSARIO

Monday thru Friday

7:30am before morning Mass

Lunes a Viernes

7:30am antes de la Misa de la mañana

EUCCHARISTIC ADORATION

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Saturday after morning Mass at 8:30am and

First Friday 7:00pm to 8:00pm

Sábado después de la Misa de las 8:00am

Primer Viernes de 7:00pm a 8:00pm

CONFESSIONS

Wednesday, Thursday and Friday:

4:30pm - 6:00pm in the chapel

Saturday: 9:00am - 10:30am

Miércoles, Jueves y Viernes:

4:30pm - 6:00pm en la Capilla

Sábado: 9:00am - 10:30am

Also available by appointment by contacting the Rectory.

También disponible con cita previa poniéndose en contacto con la Rectoría.

They opened
their
treasures
and offered
him gifts
of gold,
frankincense,
and myrrh.
MATTHEW 2:11

THE
EPIPHANY
of the LORD

JANUARY 2, 2022



Mass Intentions • Intenciones de Misas

Date	Time	Intention	Requested by
Saturday, January 1 (No 8:00am Mass)			
Celebrant: Fr. Joseph	10:00am	Derek Coffey's birthday	<i>requested by Antoinette Coffey</i>
Celebrant: Fr. Joseph	12:00pm	Mateo Parra's birthday (Spanish)	
Celebrant: Fr. Joseph	5:00pm	+Ladi Aillon	<i>requested by her friends</i>
Sunday, January 2			
Celebrant: Fr. Joseph	10:00am	Karen and Brian Quinn	<i>requested by Ann Guillespie</i>
Celebrant: Fr. Joseph	11:30am	+Michael Suarez	<i>requested by Christina Heyden</i>
Celebrant: Fr. Lin	1:00pm	Chinese Mass	
Monday, January 3			
Celebrant: Fr. Joseph	8:00am	For the health of Christopher Stewart	
Tuesday, January 4			
Celebrant: Fr. Joseph	8:00am	St. Jerome Families	
Wednesday, January 5			
Celebrant: Fr. Joseph	8:00am	+Ed Seufert	<i>requested by Robert & Kathleen Frederick</i>
Celebrant: Fr. Joseph	7:30pm	Por la Comunidad de San Jeronimo	
Thursday, January 6			
Celebrant: Fr. Joseph	8:00am	+Ed Seufert	<i>requested by Christina Heyden</i>
Friday, January 7			
Celebrant: Fr. Joseph	8:00am	+Cira de Vera	<i>requested by her family</i>
Saturday, January 8			
Celebrant: Fr. Joseph	8:00am	Community of St. Jerome	
Celebrant: Fr. Joseph	5:00pm	Shirley Bawidaman	<i>requested by John and Sandy Palmer</i>
Sunday, January 9			
Celebrant: Fr. Joseph	10:00am	+Susan Christiansen	<i>requested by Terri Angiolillo</i>
Celebrant: Fr. Joseph	11:30am	For the health of Rosa Mondejar	
Celebrant: Fr. Lin	1:00pm	Chinese Mass	

Please note: the "Celebrant" may change without notice.

To have your Mass intention included in the bulletin, please contact the rectory to check for availability.

Thank you.

Para que su intención de misa esté incluida en el boletín, comuníquese con la rectoría para verificar la disponibilidad.
Gracias.

MORNING MASSES AND CONFESSIONS
are held in the
"LITTLE FLOWER CHAPEL"

Abriendo
sus cofres,
le ofrecieron
regalos:
oro, incienso
y mirra.
MATEO 2:11

LA
EPIFANÍA
del
SEÑOR
2 de enero de 2022





SCHOOL NEWS

From Your Principal...



Happy New Year, St. Jerome Parishioners.

I wish you a very happy and healthy new year filled with the blessings of God's love. We will be hosting an Open House at the school site on Saturday, January 22nd

from 10am- 11:30 am. Please share with all potential school families. We would love to grow our St. Jerome school family. We also have immediate openings for teacher assistants and after care personnel. Come be a part of the St. Jerome Catholic School family. It is truly a blessing to serve our families and educate the next generation of Jesus' disciples. I wish you all a great first week of the new year. How blessed are we to serve our Lord.

Sincerely,
Mrs. Tara Marino
Principal, St. Jerome Catholic School

"You are the light of the world. A city set on a mountain cannot be hidden. Nor do they light a lamp and then put it under a bushel basket; it is set on a lampstand, where it gives light to all in the house. Just so, your light must shine before others, that they may see your good deeds and glorify your heavenly Father."

- Matthew 5:14-16

Mission Statement

Saint Jerome Catholic School is a Eucharistic family that empowers students to grow in knowledge, love, and respect. Inspired by the Gospel, we engage our parish and school community in joyful service.

Faces and Places of St. Jerome

Full Time Teacher Assistant St. Jerome School

St. Jerome Catholic School in Southeast Broward County, Florida, has an opening for a Full-Time Teacher Assistant for the 2021-2022 school year. The applicant must be nurturing, creative and a dedicated professional with the ability to support the learning environment, cultivate critical thinking skills, work collaboratively as part of a team, and lead small group lessons. The candidate must be supportive and respectful of the mission and tenets of the Roman Catholic Church.

To Apply: Send resume with cover letter to tmarino@stjfl.org.

Subject Line should read:
Full Time Teacher Assistant,
St. Jerome Catholic School



La Epifanía del Señor 2 de enero de 2022

Levántate y resplandece, Jerusalén, porque ha llegado tu luz y la gloria del Señor alborea sobre ti.

— Isaías 60:1

The Epiphany of the Lord January 2, 2022

Rise up in splendor, Jerusalem! Your light has come, the glory of the Lord shines upon you.

— Isaiah 60:1

Signs of our Stewardship Muestras de la Corresponsabilidad

December 18th and December 19th

5:00pm

Mass Attendance	40
First Collection	\$725.00
Second Collection	\$188.00

10:00am

Mass Attendance	66
First Collection	\$332.00
Second Collection	\$199.00

11:30am

Mass Attendance	132
First Collection	\$1,514.00
Second Collection	\$95.00

First Collection	\$2,571.00
Second Collection	\$482.00

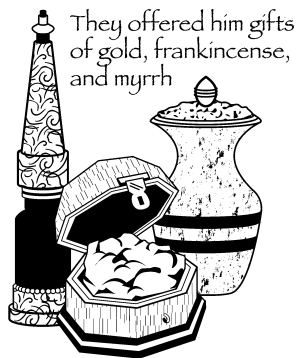
Mail In	\$00.00
On-line Giving	\$1,615.00

Total Attendance	238
Total Income	\$4,668.00

Signs of our Stewardship

Muestras de la Corresponsabilidad

The Dec. 25th and 26th, Jan. 1st and 2nd stewardship will appear in the Jan. 8th and 9th bulletin.



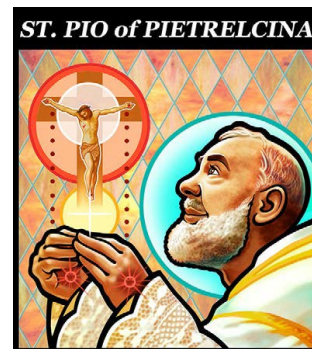
ABCD January 2, 2022

1. Your prayers and support are what enable our Church to achieve wonderful things. If you have not yet made your gift, please do so today by visiting www.isupportabcd.org.
2. You can have an everlasting influence on the lives of families in our parish. Please contact the Office of Planned Giving for

more information 305.762.1112.

3. "...They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense and myrrh." (Matthew 2:11)

Quotes from Padre Pio



**"Pray, hope, and don't worry.
Worry is useless. God is merciful
and will hear your prayer."**

Padre Pio

**"Ora, espera y no te preocupes.
La preocupación es inútil. Dios es
misericordioso y escuchará tu oración."**

Padre Pio

What gifts do you give to the Lord? Pope St. Gregory said that these three gifts represent what we should give God every day. Gold – we should reflect Christ's wisdom in all our relationships. Frankincense – represents our daily prayer and adoration to God. Myrrh – is a symbol of our daily sacrifices that we unite with Jesus for the sake of others.

ABCD 2 de enero de 2022

1. Sus oraciones y apoyo son los que permiten a nuestra Iglesia lograr cosas maravillosas. Si aún no ha hecho su donación, hágalo hoy visitando www.isupportabcd.org.
 2. Usted puede tener una influencia perpetua en la vida de las familias en nuestra parroquia. Comuníquese con la Oficina de Donaciones Planificadas para obtener más información 305.762.1112.
 3. "... y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra." (Mateo 2:11)
- ¿Qué regalos compartes con el Señor? El Papa San Gregorio dijo que estos tres regalos representan los dones que le debemos dar a Dios todos los días. Oro – debemos manifestar la sabiduría de Cristo en todas nuestras relaciones. Incienso – representa nuestra oración diaria y adoración a Dios. Mirra – es un símbolo de nuestros sacrificios diarios que nos unen con Jesús por el bien de los demás.

Readings for the Week Lecturas de la Semana

- Saturday:** Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
- Sunday:** Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-13; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12
- Monday:** I Jn 3:22 — 4:6; Ps 2:7bc-8, 10-12a; Mt 4:12-17, 23-25
- Tuesday:** I Jn 4:7-10; Ps 72:1-4, 7-8; Mk 6:34-44
- Wednesday:** I Jn 4:11-18; Ps 72:1-2, 10, 12-13; Mk 6:45-52
- Thursday:** I Jn 4:19 — 5:4; Ps 72:1-2, 14, 15bc, 17; Lk 4:14-22a
- Friday:** I Jn 5:5-13; Ps 147:12-15, 19-20; Lk 5:12-16
- Saturday:** I Jn 5:14-21; Ps 149:1-6a, 9b; Jn 3:22-30
- Sunday:** Is 42:1-4, 6-7 or Is 40:1-5, 9-11; Ps 29:1-4, 3, 9-10 or Ps 104:1b-4, 24-25, 27-30; Acts 10:34-38 or Ti 2:11-14; 3:4-7; Lk 3:15-16, 21-22

Pray for the Sick and Those in Need Oremos por lo Enfermos y más Necesitados.

All those affected by the Corona Virus and
for the sick of our Parish.

Linda Christie

John Ruffino • James Mascia

and Pray for the Deceased
Oremos por los Fallecidos.

Ed Seufert

Names will appear on the list for one month!
If you need to add, or remove a name please
contact the rectory. Names that appear in **RED**
will be removed at the beginning of each month.
Lista de oración para enfermos y necesitados
¡Los nombres aparecerán en la lista por un
mes! Si necesita agregar o eliminar un nombre,
comuníquese con la rectoría. Los nombres que
aparecen en **ROJO** se eliminarán al comienzo de
cada mes.



Music for January 2, 2022 The Epiphany of the Lord

ENTRANCE:

As With Gladness, Men of Old #310

RESPONSORIAL PSALM:

Lord, Every Nation on Earth Will Adore You.

OFFERTORY:

We Three Kings #312

COMMUNION:

What Child Is This #313

RECESSIONAL:

Go, Tell It on the Mountain #301

2 de Enero de 2022 La Epifanía del Señor

ENTRADA:

Venid, Fieles Todos #294

SALMO RESPONSORIAL:

Se Postran Ante Ti, Señor, Todos Los Pueblos
de la Tierra.

OFERTORIO:

Del Oriente Somos #311

COMUNIONE:

Noche de Paz #305

SALIDA:

Alegría #300

Activities /Actividades

Activity	Day / Date Place	Time
Sunday, January 2		
Chinese Mass	Church	1:00pm
Monday, January 3		
Tuesday, January 4		
El Grupo de Oración en Español	Chapel	7:00pm
Boy & Girl Scouts	Patio	7:00pm
Wednesday, January 5		
Confessions	Chapel	4:30 - 6:00pm
Faith Formation Classes*	School	6:00pm - 7:00pm
Thursday, January 6		
Confessions	Chapel	4:30 - 6:00pm
Friday, January 7		
Confessions	Chapel	4:30 - 6:00pm
Saturday, January 8		
Confessions	Chapel	9:00 - 10:30pm
Sunday, January 9		
Chinese Mass	Church	1:00pm

*RCIA classes are via "Zoom"

To have your meeting or activity included in the parish calendar, please contact the rectory at least two weeks in advance to check on availability. Thank you. • Para que su reunión o actividad esté incluida en el calendario de la parroquia, comuníquese con la rectoría al menos con dos semanas de anticipación para verificar la disponibilidad. Gracias.

? ? ? ? ?

**Reflection question:
What can I do this week
to come to know God better?**

¿ ¿ ¿ ¿ ¿

**Pregunta de reflexión:
¿Qué puedo hacer esta semana
para conocer mejor a Dios?**

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: January 2
Epiphany of the Lord; National Migration Week

Monday: January 3
The Most Holy Name of Jesus

Tuesday: January 4
St. Elizabeth Ann Seton

Wednesday: January 5
St. John Neumann

Thursday: January 6
St. André Bessette

Friday: January 7
St. Raymond of Penyafort; First Friday
Julian Calendar Christmas

Saturday: January 8

PRAYER OF THE WEEK

The Epiphany of the Lord
At the Mass during the Day

O God, who on this day
revealed your Only Begotten Son to the nations
by the guidance of a star,
grant in your mercy
that we, who know you already by faith,
may be brought to behold the beauty of your sublime glory.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

ORACIÓN DE LA SEMANA

La Epifanía del Señor
Misa del día

Señor Dios, que en este día
manifestaste a tu Unigénito a las naciones,
guiándolas por la estrella,
concede a los que ya te conocemos por la fe,
que lleguemos a contemplar la hermosura de
tu excelsa gloria.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.

Giving Tree Response!

Through the wonderful generosity of our parishioners, the below photo shows the array of gifts that St. Jerome's Council of Catholic Women delivered to St. John's Nursing Home. Every resident received a gift.

We thank our St. Jerome family for their kindness and generosity.
Council of Catholic Women



••••• DETACH AND SAVE •••••



UNDEFEATED SOCCER 2021



ST. JEROME
CATHOLIC CHURCH & SCHOOL

2601 SW 9th Avenue Ft. Lauderdale, FL 33315

OPEN HOUSE
JAN. 22ND
10 AM - 11:30 AM

Call Mrs. Grable at
(954) 524-1990
to reserve your spot today!

Saint Jerome Catholic School is a Eucharistic family that empowers students to grow in knowledge, love, and respect. Inspired by the Gospel, we engage our parish and school community in joyful service.

Barbara Falowski Funeral & Cremation Services

"The Affordable Alternative with Dignity and Tradition"
"Servicios funerarios con dignidad y compasión"

FUNERAL PRE-PAYMENT PLANS AVAILABLE

900 NW 5th Avenue
954-462-4262

Se Habla Español
Proud St. Jerome Supporter

www.BarbaraFalowski.com

Lizbeth Espejo Frenier



WHAT DO YOU NEED REMOVED?

Bulk/Junk Removal
Yard Clean-out
Furniture Removal
House & Garage
Construction Clean-up

954.505.0707

Lic. & Ins.

1st time client discount!
www.onenextstephauling.com



SHARPE PLANNING

Estate Planning, Probate and Estate Administration

Jennifer D. Sharpe, P.A.

jennifer@sharpeplanning.com

www.sharpeplanning.com

For a Consultation
Call (954) 807-9225

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

St. John's Nursing Center
(954) 739-6233



St. Joseph Residence
Assisted Living Facility
(954) 739-1483 (AL 7380)

www.catholichealthservices.org

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

Protecting Seniors
Nationwide

Medical Alert System

24SEVEN



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Call us at

1-800-432-3240

to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price

